



# EL ANUNCIADOR COMERCIAL

SEMANARIO CULTURAL, DE ANUNCIOS Y NOTICIAS  
DIRECTOR JAIME COLLADO

Redacción y Administración: — — Miguel Marzal, 16

AÑO X

Sueca 24 de Marzo de 1934

NÚM. 544

**SALVADOR PIERA CEBRIÁ**  
MEDICO

OIDO - NARIZ - GARGANTA  
BOCA Y DIENTES

Avenida de la República (antes Sagasta) 32-1.

CONSULTA DE 10 A 1 Y DE 5 A 8

EN EL CAMPO REPUBLICANO

## Unión o desunión?

En un gran sector de la Prensa Republicana Española se habla mucho de la unión de todos los republicanos, como único medio de salvar la República de ese conglomerado de derechas que está anhelando que ésta vaya a sus manos para desprestigiarla y al mismo tiempo traer a España a la época fernandina.

Por nuestra parte tenemos que decir, que, todo cuanto vaya directamente a la paz y a la unión de todos los republicanos, y con ello impedir la intromisión de todas las derechas cerriles y despóticas, nos parece muy acertado y digno de los mayores elogios. Pero si al lado de esta noble iniciativa, va el odio y la pasión, para muchos ilustres republicanos, entonces ya no nos parece bien, sino, todo lo contrario; muy mal e indigno de republicanos honrados y conscientes. Esto lo decimos porque hemos visto, en muchos escritos, que se lucha por el frente único republicano, y, a continuación los mas acres objetivos y frases de censura y odio para muchos republicanos, muy dignos de mayores respetos y consideraciones.

Y así no se vá a nada que sea digno y bueno para la República. Así no vamos a ninguna parte. A cuenta de trabajos por la unión de cuanto aman la República, mas bien trabajamos por la desunión, y con ella, el mal de España.

Eso debieran tener presente todos cuantos tienen contacto con el público, bien desde la prensa o desde las tribunas de los mitines.

Pero para desgracia del régimen, son muchos los hombres que no tienen esto presente, y si lo tienen, se dejan dominar por sus pasiones o mezquindades.

Todos los que obran así, mas les valiera que no hablasen nunca de uniones, porque todos los que les oyen, se dan cuenta de la falsedad de sus argumentos y tenerles conceptuados, poco mas o menos, como a seres ridículos y necios.

Así vemos a varios de los que hoy proponen la unión de todos los republicanos; y lo que están haciendo, es mas desunión y más guerra entre los mismos.

Venga esa unión pronto, pero sin censurar ni poner el veto a ningún republicano de cuantos hayan contribuido mas o menos directa y abnegadamente, al advenimiento de la República.

Todos nos debemos dar las manos y tratarnos como cabe a los que luchan por un ideal, que es la redención de los de abajo, y progreso para toda la Humanidad.

Si se lucha bajo este fin, es fácil que nos encontremos todos y salvemos al régimen hoy amenazado por esas derechas tan dispares, unidas sólo para sus medios personales y pisotear la institución republicana que, en el fondo de sus almas, tanto odian y escarnecen.

Republicanos: El ejemplo de la unión lo tenemos en esas derechas: en ellas hay «ensalá de totes herbes», y no obstante esto, se entienden y respetan. ¿Por qué no nos entendemos y respetamos nosotros, ya que muchos mas motivos que ellas tenemos, y además vamos hacia horizontes más humanos y mas santos?

PASCUAL BORJA

Cuartos de baño

Azulejos de todas clases

Tejas planas alieantinas

V. Belenguer

Pascual y Genis. 9

Telefono, 14.026

Valencia

## Suecanos:

Vuestro paisano

**Agrícola Martí Ferri**

tiene el gusto de ofrecerlos la

**“Pensión Morelló”**

S. Vicente, 63 principal VALENCIA

La que cuenta con ascensor, cuartos de baño, agua corriente en todas las habitaciones, caliente y fría, higiene moderna y una excelente cocina regional

**Precios módicos — Especiales para estudiantes y soldados de cuota**

O. J. PARLE FRANCAIS

## Projectistas

La tertulia del café de Villabrisa, se ha renovado. Hoy concurren varios elementos más, entre ellos algún intelectual. Frisan los 50 años. Diré sus nombres; Sandalio, Heraclio, Teófilo, Gabino, Teótimo y Timoteo. Empieza la discusión a las dos de la tarde como siempre.

**Heraclio**—No veo grandes dificultades para resolver la crisis económica de nuestra región. En cuanto se refiere al arroz y a las naranjas, si en mi mano estuviera, obligaría por medio de un decreto que consumieran estos productos agrícolas, cuantos pudieran hacerlo, declarando antipatriotas a los que se negaran.

En los hoteles, fondas, posadas y casas de huéspedes sería de verdadera obligación que consumieran arroz y naranjas por lo menos tres días a la semana.

En los hospitales zumo de naranjas y sustancia de arroz suprimidos otros caldos.

**Gabino**—No estoy conforme. Si se obligase consumir nuestros productos del campo, podrían imponerse la de otras provincias.

**Heraclio**—Las harinas son de Castilla y los ganados de Extremadura.

**Teófilo**—Porque producimos poco trigo y de inferior calidad. No tenemos tierra para que paster el ganado y por eso lo traemos de fuera.

Sobran árboles. Arránquense en buena hora y aumentense el número de hectáreas de huerta que tanto prestigio dió a nuestra provincia en otro tiempo. Que solamente haga naranjos, donde el terreno y las condiciones climatológicas lo permitan.

**Timoteo**—Una dictadura que obligue a consumir lo nuestro a los extraños y otra que dicte normas de cultivo.

**Teófilo**—Eso es. Nadie debe hacer cuanto se le antoje.

**Sandalio**—Yo propongo otra dictadura.

**Teótimo**—Vamos a ver.

**Sandalio**—La que regule la enseñanza nacional. Hay exceso de abogados, médicos, ingenieros, maestros agrimensores... Sobran títulos académicos. Yo propondría, por tiempo ilimitado, el cierre de los centros docentes. Los intelectuales dificultan la vida.

**Gabino**—Y sin embargo tus dos hijos cursan carrera.

**Sandalio**—Yo puedo porque son aptos. Hay quien sacrifica su vida y acude al préstamo para elevar a los suyos.

**Gabino**—Eso es lo que te irrita. Tú no crees en la eficacia de la cultura. Quieres que los demás sean analfabetos y que los tuyos dirijan y manden a las mesnadas. ¡Qué egoísmo! No hay quien crea que sus hijos son ineptos; al contrario; todo padre tiene la ilusión de que los suyos alcanzarán victoria por su talento y perseverancia. No se piensa en el fracaso ni se recuerda la frase de Benavente «Por una flor que cuaja cuántas se marchitan...» Todos luchamos para que los nuestros tengan un porvenir risueño. A veces las realidades son otras pero no las vemos.

**Sandalio**—Yo sí. La agricultura tiene perspectivas enormes

**Gabino**—La agricultura sufre una crisis aguda.

**Sandalio**—Por ahora.

**Gabino**—Lo cierto es que con trescientas hectáreas, hay quien recurre al prestamista.

**Teófilo**—Hay epidemia de hipo. En breve se celebrarán subastas de fincas y muchos tendrán que desprenderse de su patrimonio. De lo que tanto trabajo costó a sus padres adquirirlo.

**Gabino**—Lo primero es vivir. ¡Que van a hacer! La cosecha en los árboles y el arroz en los graneros. No veo solución para evitar el colapso.

**Liberto**—Yo sí. Sellar o precintar las máquinas, hasta que un reglamento regule el trabajo.

**Sandalio**—Quieres anular las máquinas. Eso no; porque la máquina...

**Liberto**—Favorece al patrono.

**Sandalio**—Y al obrero que le evita trabajar con bestia.

**Liberto**—Yo propondría el puerto libre.

**Teótimo**—Perjudicaría a la industria nacional porque se entablaría competencia de productos.

**Timoteo**—Hay que producir barato para que bajen las subsistencias. En otros países cobra menos el obrero.

**Liberto**—Pero aquí necesita más jornal porque la vida es cara.

**Helio**—Y la vida es cara porque sube el jornal.

**Teófilo**—El funcionarismo es otro problema. Yo creo que sobra el 60 por 100 de funcionarios.

**Sandalio**—No debe suprimirse ni uno. Es preferible que al funcionario se le rebaje el sueldo.

**Liberto**—Sería inhumano. El funcionario necesita ganar lo preciso para vivir con decencia. El que quiera que le sirvan que pague. Tu quisieras mucho personal con poco dinero. Como siempre. No rectificas tu proceder egoísta.

**Sandalio**—El egoísta y el vago eres tú.

Un poco de escándalo y al momento continúa la sesión. Yo me retiro a las cinco de la tarde. Pienso en estos crisálidos estadistas que resuelven todos los problemas y si embargo no pueden o no saben solucionar los propios.

GIL PÍ

## Alpargatería

ISABEL PEDRÓS MARTINEZ

Viuda de Julián Matoses

Muebles de Mimbres, Médula  
y Junco. Cestería en general

Artículos de fantasía

Ventas al contado y a plazos

Pi y Margall, 21

SUECA

## Ací no hi ha qui s'entenga o el viatge del tío Pep

El tío Pep l de Sueca,  
lluny de Valencia vint anys,  
el dia de Sant Josep  
vingué cap a la ciutat  
dispost a córrer les falles,  
a riure i a disfrutar.  
Al vore la estació nòva  
fet de pedra es va quedar.

—Aço es València? Rejudes!

Yo crec que m'he equivocat!

El tío Pep, a unes dónes

que passaven, preguntá:

—Escolten: Açó es València?

—*Es un borracho mamá!*

digueren elles. I Pep,

sense dir xut, passá avant,

Al eixir, a crits, uns hòmes

li dien: «*Hotel Pallás!*»

«*Quiere un «taxi», caballero?»*

«*Se hospeda en el Bristol Bar?»*

—Jo no entenc lo que me diuen!

digné Pep.—I tirá avant.

Ya en la *rue*, el tío Pep

va vore carrers tan grans,

i edificis tan altíssims,

que al pronte quedá admirat,

—Estes cases son més altes

que les de Sueca—exclamá—.

Aço no pot ser Valencia!

Yo crec que m'he equivocat!

Em digueren que Valencia

no parava d'eixamplar,

pero açó no es que s'eixampla,

es que «puja cap a dalt».

Preguntá a un jove: Les falles

vol dirme per a on están?

—*Pregúnteselo a un urbano,*

*caramba, que él lo sabrá!*

—Un «urbano?» Aixó en qué es menja?

—*Agrícola!*

—So...pardal!

El tío Pep veu a un guarda

en mig la plassa plantat,

«porra» en l'aire, i diu al jove:

—Si aixó es un monosipal!»!

El tío Pep diu al guarda:

—Les falles per a on están?

—*Hombre! Oportuna pregunta.*

*Pase y dejéme «usté» en paz!*

*Lleve la mano derecha*

*o le pego una «porrá»;*

—La derecha?

—La derecha!

I de la esquerra qué fas?

El tío Pep, com s'ecanta,

un auto el plena de fang,

i mentres Pep es neteja,

el chófer diu: *Qué brutal!*

El tío Pep tira xispes.

Pero ell en quin poble está?

Mira els rótuls de les terdes

i tots diuen noms extrany:

*L'sport, L'sprit, Chic.* Demana

bunyols en un café, i van

i li diuen que no tenen

més que *cocketi'ls* i xampañy.

Mira a dos xiques que passen

amb meleneta .. i fumant!

i les xavales li diuen

si les porta al «*Thé Dansánt*»,

Uns xiquets, por lo carrer

van diguent: *Córner, Opsai.*

*Golqui, Xut...* I el tío Pep

entonces ya no dubtá:

va fer cap a la estació

i a Sueca s'en va tornar.

I a la dóna, la só Pepa,

digné; Quin cas m'ha passat:

Volent anar a Valencia,

en un poble m'he ficat

que deu ser París de França

per ls raro i per lo extrany;

un poble més gran que Sueca

—i encara no está acabat!—

i a on no hi ha Deu que s'entenga:

ningú parla en valenciá!

*Josep Maria Picanya*

(Del llibret de la falla de las calles Lauria y Pascual y Genís de Valencia del año 1934.)

Nueva Fábrica de Licores de

Plazuela de Rosanes, 5 SUECA

Teléfonos Fábrica 60 X y Despacho 60 R

Al abrir hoy sus puertas, con muchos deseos de complacer al público, lo que demostrará fabricando con esmero todos los productos, especialmente COÑACS, ANISADOS y LICORES FINOS, También para mayor comodidad de los clientes, hay instalado un despacho para la venta al detall.

PRECIOS MODERADOS

SERVICIO A DOMICILIO

J. Carbonell Sanz

# SADI FUSET VELIS

MÉDICO - ODONTÓLOGO

## Enfermedades BOCA Y DIENTES

CONSULTA DE 9 A 1 Y DE 3 A 7

Emilio Castelar (antes Arbol) 51, 5

### Colombófilas

El lunes día 19 como habíamos anunciado se celebró un concurso de palomos buches, en el que tomaron parte 14 ejemplares de los más aventajados de la afición suecana.

Obtuvo el primer premio consistente en una copa de plata el palomo *Pel de Ruta* del aficionado Juan Piera, el segundo premio que era un reloj de pulsera se le adjudicó al palomo *fumat* llamado *Judío* del aficionado Joaquín Beltrán y el tercer premio, una pitillera de plata al palomo *Figura* de José Campius.

De los demás palomos que tomaron parte se distinguieron el *Piometes* de José Camilleri, el *Bianco* de Alfredo Marqués y el *Mascarat* de Domingo Granell.

Para presenciar el Concurso dada la fama de que disfrutaban los palomos que tomaron parte acudieron más de 500 aficionados de toda la provincia no quedando defraudado, por la labor realizada por dichos plumíferos.

Al final del festejo se reunieron todos los aficionados, tanto forasteros como los de Sueca en la Sociedad siendo obsequiados espléndidamente por la Junta con una clásica *Buñolá* y licores, teniendo en cuenta que era el día de S. José.

Nuestra enhorabuena a la Junta y a la Comisión organizadora.

¿Quiere tomar buen café? visite

### EL RAPIT

donde encontrará toda clase de aperitivos, de la casa ALBO navajas, alicijas, anchoas y los acreditados variantes, especialidad de esta casa

### DEPORTES

Se hallan muy adelantados los trabajos en el nuevo campo de deportes del Sueca F. C. que probablemente se inaugurará el próximo domingo día 1 de Abril.

El campo de pequeñas dimensiones, (65 por 45) responde a la idea de sus dirigentes, esto es, hacer el foot-ball paso a paso sin precipitaciones que conduzcan al fracaso de anteriores equipos.

Los jugadores se hallan entusiasmados con el nuevo campo, en el que esperan (dadas las mejores cualidades del terreno) perfeccionar su juego, a fin de que aumente la afición entre los suecanos y de este modo hacer lo más pronto posible un campo reglamentario y un equipo completo para colocar a Sueca, deportivamente, entre las primeras ciudades de la región.

Felicitemos sinceramente a todos los componentes del Sueca F. C. dándoles ánimos desde estas columnas para que continúen por el camino que tan brillantemente han emprendido.

KIK OF

Para hacer frente a los gastos se ha abierto una suscripción recibiendo donativos, hoy domingo en

el nuevo campo y los días siguientes en la Sociedad «La Villa».

	Pesetas
Ganancias obtenidas por el Infantil A.	900
Cuotas del Sueca F. C.	80
Cuotas del Sueca F. C. (infantil)	30
Don J. Maiques	50
« J. Fos	5
« J. Mari	5
« Severino Muñoz	5
« Arturo Fos	5
« Miguel Liedó	5
« Fernando Gran	5
« Vicente Matoses	50
<b>TOTAL</b>	<b>1.140</b>

### Concierto

Que se celebrará el Domingo de 11 a 1 en el Paseo de los Mártires de Jaca.

#### Primera Parte

«Trompas del Bosque» (Pasodoble) T. Uralde  
«La Boda de Luis Alonso» (Intermedio) Giménez

#### Segunda Parte

«La Parranda» (Selección) Alonso  
«Moros y Cristianos» (Fantasía) Serrano

#### Tercera Parte

«La Torre del Oro» (Poema Sinfónico) Gimenez  
«El Fallero» (Pasodoble) Serrano

## LUIS AYUSO

ENFERMEDADES DE LOS OJOS

CONSULTA DIARIA de 10 a 1

Pi y Margall: 8 pral SUECA

### MOVIMIENTO DE POBLACION

#### NACIMIENTOS

Josefa Martí Puig, Salvador Narbona Carbonell,  
Juan Bta Carrasquer Aliaga, Encarnación Merino  
Tamarit, Josefa Martí Boigues.

#### DEFUNCIONES

Juan Tamarit Forquet, 84 años, Carmen Carrasquer Simeón, 22. Purificación Ribera Cebolla, 64. Vicente Prats Cortés, 76. José Berguera Lorente, 30. Enrique Blanch Ribes, 27.

*A. R. ...*



edad

tas

0

0

0

0

5

5

5

5

5

5

0

0

ase<sup>o</sup>

alde

enez

onso

rano

enez

rano

os

A

nell.

rino

ras-

64.

, 30

